

## 姉妹都市からのお客様

今年4月、姉妹都市アナハイムからトム・デイリー市長を始め22名の訪問団が、緑化フェア以来5年ぶりに来水しました。歓迎レセプションに参加するなど市民と交流し、市内の各施設を視察しました。

### 交流の風景

アナハイムからの訪問団の最大の目的は、水戸市民との交流です。表敬訪問、歓迎レセプションのほか、ホームビジットで市民の家庭を訪れました。



**表敬訪問** 石川小学校のマーチングバンドで迎えられたアナハイムからの一行は、まず市長と議長を表敬訪問。滞在の間に少しでも多くの市民と交流したいと希望を語りました。

**歓迎パーティー** アナハイム訪問団経験者や水戸市学生親善大使OB・OGらも参加し、懐かしい顔との再会を喜び合いました。早くも秋の再会を約束した方もいた様子。水戸二高生によるコーラスも披露されました。



**ホームビジット** 18日夜、市民の家を訪れ、食事を共にしました。かつてホームステイした子どもたちの自宅に招かれてもてなしを受け、感動した団員も。

# Mitsuo Aster City Asthma International

## 新しい水戸と古い水戸

世界に誇る芸術館や春の花咲く植物公園、少年少女たちの交流でゆかり深い桜の牧高校、水戸の歴史を伝える慶喜館など、市内の「水戸」を代表する施設を見学。また、水戸市国際交流センターのオープニングにも参加しました。

**水戸市国際交流センターオープニング** 4月18日、水戸市国際交流センターのオープン記念式典が行われ、アナハイムからの訪問団の皆さんも参加しました。真新しいセンターに皆さん、感動した様子。アナハイムとの交流の歴史を展示したコーナーを熱心に見ていました。

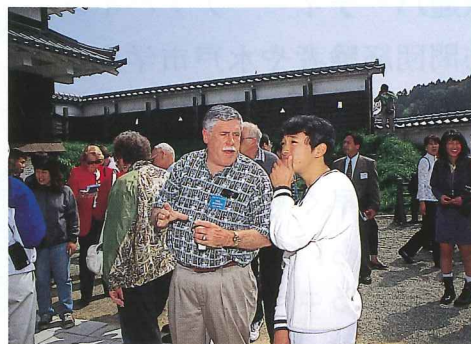


**市内施設見学** 芸術館や植物公園、近代美術館を視察。5年ぶりの彼らには水戸はずいぶんと変化して見えたようです。



**桜ノ牧高校** 毎年、アナハイムからの短期留学生受入を行なっている桜ノ牧高校では、生徒たちが華道を披露。見慣れない日本情緒あふれる光景に好奇心があふれます。

**徳川慶喜展示館** 来水団の方々にとっては幕末の水戸の歴史というものはあまり触れたことのなかったものらしく、興味深そうに質問をする姿も見受けられました。



短い滞在期間ではありましたが、変化していく水戸の姿と変わらぬ人々とのふれあいを楽しみ、水戸情緒を味わいました。「ますます交流が盛んになることを期待します」と言葉を残して帰国しました。

秋には水戸市から訪問団がアナハイムを訪れます。今度はどんな思い出が交流の歴史に刻まれるのでしょうか。

## 今後の事業

水戸市国際交流協会では、これから主催、あるいは共催で、様々な事業を行なう予定です。皆さん、どんどんご参加下さい。

### 土曜サロン

毎月、第1、第3土曜日の午後に、水戸市国際交流センター2階で開催しています。堅苦しいものではなく、誰もが気軽に参加できるものを目指しています。



### 各種講座

世界の料理講座や、各国語講座、日本語教師養成講座等を開催していきます。現在は、フランス料理講座、日本語教師養成講座、ハンガール語講座を実施中（既に参加受付は終了しています）。講座の募集については、センター内に掲示するほか、「広報・水戸」や各タウン紙に掲載します。



### 国際交流のつどい

今年度より国際交流センターでの開催を予定しています。水戸市内の国際交流団体の活動をより身近に知るチャンスです。詳細が決まり次第お知らせしますので是非ご参加ください。

### 国際交流パーティー

協会では、国際交流のきっかけ作りとして、国際交流パーティーを開催してきました。日本の文化を外国の人に体験してもらい、交流のきっかけを作るほかに、世界各国の方に自国の文化を紹介する場を提供する意味もあります。パーティーに参加して交流の輪を広げましょう。



### 市内ウォッチング

水戸に滞在している外国人に水戸の街を知ってもらうために、市内の各施設を案内します。

### これからの事業日程

- 10/3 国際国流お月見パーティー
- 11/7~8 国際交流のつどい
- 10月 市内ウォッチング  
(留学生対象)
- 12月~ 世界各国の料理教室  
(タイ・インドなど)

### 水戸市国際交流センターについてのご案内

今年4月のオープン以来、皆様にはたいへん好評にご利用いただいております。国際交流はもとより、一般の会議や料理教室、各種講座にもご利用頂けますので、お気軽にお問合せください。

## 協会役員・評議員を紹介します

新任 評議員 佐々木 茂高  
新任 評議員 前野 哲也

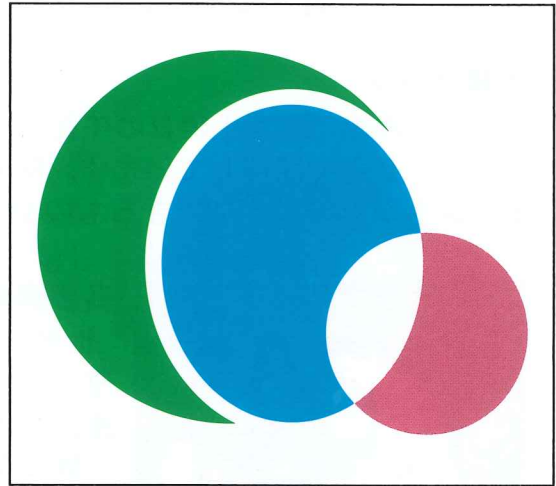
新任 評議員 中野 隆夫

## 国際交流協会シンボルマーク決定

以前に募集したシンボルマークですが、たくさんのご応募をいただきました。ありがとうございました。審査の結果、木村麻衣子さんの作品が最優秀賞となりました。「水と緑の国際都市」水戸を端的に表現したすばらしいマークです。これから、協会のPR活動に広く使用していきます。

### 審査結果

最優秀賞 木村 麻衣子さん  
優秀賞 木村 義明さん  
優秀賞 朱 友美さん  
優秀賞 助川 恵美さん（順不同）



青と緑で水と緑を、紅梅色(ピンクの1種)で水戸を、丸の組み合わせで世界を表現しています。

## インフォメーション

### 第23回アナハイム訪問団員募集

第23回国際親善姉妹都市アナハイム市親善訪問及びアメリカ行政・文化視察団が、11月末アメリカ合衆国カリフォルニア州アナハイム市ほかを訪問します。

訪問団員の募集は9月中旬。協会、市国際文化課のほか、各公民館などで募集要項を配布いたします。詳しくは、「広報・水戸」及び募集要項をご覧ください。

### 相談受付

秘密厳守で応じています。直接来局、またはお電話でどうぞ。また、『水戸の生活ガイドブック(改訂版)』、英文版水戸市地図『CITY MAP MITO(改訂版)』が発行されています。緊急時の対応など、外国人の水戸での生活に役立つ情報が満載です。希望者には無料で差し上げています。

### 国際交流パーティー

10月3日(土)に「お月見」をテーマに国際交流パーティーを開催します。参加応募は往復はがきで。9月16日(消印有効)締め切りです。詳しくは「広報・水戸」9月1日号をご覧ください。

### メモリアルプレート協賛者募集について

国際交流センター開館記念メモリアルプレートの協賛者を募集しています。センター通路に敷き詰める石板と駐車場壁面に貼る陶板の2種類があります。国際交流にこだわらず、結婚やお子様の誕生などを記念して、自由に好きな言葉を入れて残してみませんか。詳しいことは協会へお問合せください。

〒310 水戸市備前町 6-59

(財) 水戸市国際交流協会

TEL 029-221-1800 FAX 029-221-5793

E-mail: mcia@mito.ne.jp

